

Autolith Touch EHL System EVALUATION AGREEMENT	SMLOUVA O HODNOCENÍ Autolith Touch EHL Systém pro litotripsii
I. Předmět smlouvy Boston Scientific Česká republika s.r.o., with its registered seat at Prague 5 - Smíchov, Karla Engliš 3219/4, Postal Code 150 00, IČ: 256 35 972, registered in the commercial register maintained by Municipal Court in Prague, Section C, file 56799, (hereinafter referred to as “Boston Scientific”), agrees to supply to Fakultní nemocnice u sv. Anny v Brně, with its registered seat at Pekařská 664/53, 656 91 Brno-střed, ID: 00159816, (hereinafter referred to as the “Customer”), with (1) one set of Autolith Touch EHL System capital components consisting of the following: model number – M005466800 (collectively, the “Evaluation Unit”) to be used at the Gastroenterology/Endoscopy unit – Customer’s Internal Department for the purpose of data collection and post-marketing evaluation thereof, in which Boston Scientific is interested (“Evaluation”) within the meaning of the Code of Ethical Business Practice of MedTech Europe association of which Boston Scientific is a member. The acquisition price of the Evaluation Unit corresponds to 550.000,- Kč.	I. Předmět smlouvy Boston Scientific Česká republika s.r.o., společnost se sídlem na adrese Praha 5 - Smíchov, Karla Engliš 3219/4, PSČ 150 00, IČ: 256 35 972, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka č. 56799, (dále označovaná jen jako „Boston Scientific“), tímto souhlasí s tím, že dodá Fakultní nemocnice u sv. Anny v Brně, se sídlem Pekařská 664/53, 656 91 Brno-střed, IČ: 00159816, (dále označovaná jen jako „Zákazník“), jednu (1) sadu hlavních součástí systému Autolith Touch EHL System, která se skládá z níže uvedeného: číslo modelu - M005466800, (dále souhrnně označovaná jen jako „Jednotka určená k hodnocení“) k užívání na oddělení Gastroenterologie/endoskopie – Interním oddělení Zákazníka, a to pro účely sběru dat za účelem jejich post-marketingového hodnocení, o které má zájem Boston Scientific (dále jen „hodnocení“) ve smyslu kodexu etických obchodních postupů asociace MedTech Europe, jíž je Boston Scientific členem. Pořizovací cena Jednotky určené k hodnocení činí cca 550.000,- Kč.
II. Terms 1. For the avoidance of any doubts, the purpose of the Evaluation is not clinical evaluation within the meaning of Act No. 268/2014 Coll., on Medical Devices. 2. The evaluation period will be for one year beginning the date the Evaluation Unit is shipped and ending one year later. Throughout the evaluation period, the Evaluation Unit remains the property of Boston Scientific and shall be subject to the terms and conditions attached. 3. <u>It is understood that, if the Customer does not timely return the Evaluation Unit within 15 days after at the end of the evaluation period, the Customer will be charged a fee of 10 000,- Czech Crowns per month until the unit is returned or purchased.</u> 4. During the evaluation period, proper care and maintenance of the Evaluation Unit will be the responsibility of the Customer. Boston Scientific shall bear	II. Smluvní podmínky 1. Pro vyloučení veškerých pochybností účelem hodnocení není klinické hodnocení ve smyslu zákona č. 268/2014 Sb., o zdravotnických prostředcích. 2. Doba hodnocení se stanovuje na jeden rok počínaje datem předání Jednotky určené k hodnocení do přepravy a konče o jeden rok později. Po celou dobu hodnocení zůstává Jednotka určená k hodnocení majetkem společnosti Boston Scientific a vztahují se na ni přiložené podmínky. 3. <u>Rozumí se, že pokud Zákazník nevrátí Jednotku určenou k hodnocení včas, tedy do 15 dnů po uplynutí doby hodnocení, účtuje se mu poplatek ve výši 10 000,- korun českých za měsíc až do data vrácení nebo odkoupení Jednotky určené k hodnocení.</u> 4. V průběhu doby hodnocení odpovídá za řádnou péči o Jednotku určenou k hodnocení a za její údržbu Zákazník. Boston Scientific nese

the responsibility and pay all repair and maintenance costs for the Evaluation Unit. Only in the event that terms of the maintenance policy or Operator's Manual are not adhered to by the Customer, the relevant costs of repair and or service will be the responsibility of the Customer and will be billed to the Customer accordingly.

5. Boston Scientific shall provide regular service of the Evaluation Unit including all spare parts (or repairs of defects) for the whole contract period. Boston Scientific shall also provide normal maintenance pursuant to Act No. 268/2014 Coll., as amended.

6. The Customer shall notify Boston Scientific of detected defects of the Evaluation Unit without an undue delay, in writing to the electronic address [REDACTED] or by fax to the number [REDACTED]. If the date of a regular technical safety check or inspection/validation/calibration of the item on loan falls within the period of loan Boston Scientific shall ensure such check at its own costs.

7. Together with the Evaluation Unit, Boston Scientific shall also install the Evaluation Unit and hand over relevant documentation, namely the Operator's Manual ("Manual") in Czech language in printed and electronic form, and Declaration of Conformity, to the Customer. A written record on instructing or training of relevant Customer's employees shall be made and it will be attached to the Evaluation Unit documentation. Boston Scientific undertakes to provide instructing (training) of Customer's new employees for the duration of the loan free of charge as necessary.

Material number:	Quantity:	Description:
M005466800	1	AUTOLITH TOUCH EHL GENERATOR

8. Boston Scientific Representatives will be available throughout this evaluation period to provide the Customer with reasonable technical and operational assistance concerning the Evaluation Unit.

9. Upon expiry of the evaluation period by request of Boston Scientific the Customer shall provide to Boston Scientific an evaluation report containing anonymized data on use and effects of the Evaluation Unit within 30 days after the delivery of the request. The previous sentence shall not apply in the case of an early termination of the contract unless otherwise agreed between the contracting parties.

odpovědnost a hradí všechny náklady za opravu a servis Jednotky určené k hodnocení. Pouze v případě, že Zákazník nedodrží podmínky pravidel údržby či Návodu, nese odpovědnost za provedení opravy nebo servisu, příslušné náklady mu také budou příslušným způsobem účtovány.

5. Boston Scientific po dobu trvání této Smlouvy zajistí servis Jednotky určené k hodnocení vč. veškerých náhradních dílů (nebo opravu závady) Jednotky určené k hodnocení. Boston Scientific dále zajistí běžnou údržbu dle zákona č. 268/2014 Sb., ve znění pozdějších předpisů.

6. Zákazník je povinen oznámit zjištěné vady Jednotky určené k hodnocení společnosti Boston Scientific bez zbytečného odkladu písemnou formou na elektronickou adresu [REDACTED] nebo faxem na faxové číslo [REDACTED]. Pokud by termín pravidelné bezpečnostně technické kontroly nebo revize /validace/ kalibrace předmětu výpůjčky připadl do doby výpůjčky, zajistí takovou kontrolu na své náklady Boston Scientific.

7. Společně s Jednotkou určenou k hodnocení provede Boston Scientific též instalaci Jednotky určené k hodnocení a předá Zákazníkovi dokumentaci, zejména návod k obsluze (dále též jen „Návod“) v českém jazyce v tištěné i elektronické podobě, a prohlášení o shodě. O instruktáži, nebo zaškolení příslušných zaměstnanců Zákazníka bude proveden písemný záznam, který bude připojen k dokumentaci Jednotky určené k hodnocení. Boston Scientific se zavazuje po dobu trvání výpůjčky provádět instruktáže (zaškolení) nových zaměstnanců Zákazníka zdarma dle potřeby.

Číslo materiálu:	Množství:	Popis:
M005466800	1	AUTOLITH TOUCH EHL GENERATOR

8. Zástupci společnosti Boston Scientific jsou po celou dobu hodnocení Zákazníkovi k dispozici a poskytnou mu odpovídající technickou a provozní podporu ve vztahu k Jednotce určené k hodnocení.

9. Po uplynutí doby hodnocení poskytne Zákazník společnosti Boston Scientific na její žádost hodnotící zprávu obsahující anonymizovaná data o užívání a účincích Jednotky určené k hodnocení, a to do 30 dnů po doručení žádosti. Předchozí věta neplatí v případě předčasného ukončení Smlouvy, ledaže se smluvní strany dohodnou jinak.

10. **K hodnocení:** Poštovní přeprava Jednotky určené k hodnocení bez účtování poplatku.

10. **For Evaluation:** No Charge for shipment of Evaluation Unit.

11. Boston Scientific claims that he is insured against any damage caused to the Customer's patients' health or Customer's property caused in direct connection with the defect in the Evaluation Unit or Disposables provided under this Agreement.

11. Boston Scientific prohlašuje, že má sjednané platné pojištění odpovědnosti za škodu, které se vztahuje na škodu vzniklou na zdraví pacienta nebo majetku Zákazníka způsobených v přímé souvislosti s vadou Jednotky k hodnocení nebo Jednorázového materiálu poskytnutého podle této Smlouvy.

III. Disposables

1. In addition and in order to be able to evaluate the Evaluation unit, via the direct orders, the Customer wishes to purchase the following (collectively, the **"Disposables"**):

Product Description	Quantity / unit of measure	Product number	Unit Price	
AUTOLITH TOUCH EHL PROBE - SPYGLASS DS		M00546620	11,800.00	14,278.00

2. All Disposables sold pursuant to this Agreement are provided with a limited warranty, as set forth in the materials which will accompany such Disposables.

3. The Customer represents that the acceptance of this Evaluation Contract is not done in violation of Customer's purchasing policy(ies), public procurement rules applicable to Customer's purchasing obligations and that such evaluation is in no way linked to an expectation and/or obligation for the Customer to purchase any of Boston Scientific's products upon expiry of the Evaluation Contract or at any later stage in time.

III. Jednorázový materiál

1. Pro účely hodnocení si Zákazník přeje zakoupit, přes přímé objednávky, k Jednotce určené k hodnocení tyto položky (dále souhrnně označované jen jako **„Jednorázový materiál“**):

Popis produktu	Množství / měrná jednotka	Číslo produktu	Cena za jednotku (bez/s DPH)	
AUTOLITH TOUCH EHL PROBE - SPYGLASS DS		M00546620	11,800.00	14,278.00

2. Veškerý Jednorázový materiál prodáváný na základě této Smlouvy se poskytuje s omezenou zárukou, jak je stanoveno v dokumentech dodávaných s takovým Jednorázovým materiálem.

3. Zákazník prohlašuje, že přijetím této Smlouvy o hodnocení nedochází k porušení nákupních předpisů Zákazníka ani předpisů o zadávání veřejných zakázek, které se vztahují na nákupní závazky Zákazníka, a že toto hodnocení není nijak vázáno na očekávání a/nebo závazek Zákazníka nakupovat po vypršení Smlouvy o hodnocení nebo kdykoli později jakékoli produkty společnosti Boston Scientific.

Appendices:

Appendix 1 – Terms and Conditions of the Evaluation Agreement

Přílohy:

Příloha č. 1 – Podmínky smlouvy o hodnocení

Appendix 1**TERMS AND CONDITIONS OF
Autolith Touch EHL System**

1. **Responsibility for Delivery and Return Charges.** Boston Scientific shall be responsible for all costs associated with the delivery and return of the Evaluation Unit to its office/facility (including but not limited to freight, carriage and insurance).
2. **Return of the Evaluation Unit.** At the conclusion of the evaluation period and in the event that the Customer does not purchase the Evaluation Unit at that time, the Customer hereby grants Boston Scientific access to the Customer's premises during normal business hours to arrange for removal (including packaging and labeling) of the Evaluation Unit. In the event that the Evaluation Unit remains with the Customer for over 15 days from the end of the evaluation period, the Customer shall pay a delinquency fee in the amount specified in this agreement above per month until the Evaluation Unit is returned or purchased. For the avoidance of doubt, the Customer shall not be liable to pay any fee where the Evaluation Unit remains with the Customer for over 15 days as a direct result of Boston Scientific's failure to collect the Evaluation Unit.
3. **Risk of loss.** Until the Customer returns to Boston Scientific the Evaluation Unit, such product shall be held at all times at the Customer's sole risk for damage (including defacing), loss, destruction, theft or expropriation. If the Evaluation Unit is destroyed, lost, stolen, damaged, defaced beyond repair, or permanently rendered unfit for normal use as a direct result of the Customer's negligence, the Customer shall promptly notify Boston Scientific in writing. In such event, Boston Scientific shall invoice the Customer for the replacement of the Evaluation Unit at its then current list price, and the Customer agrees to pay such invoice within thirty (30) days of receipt.
4. **Title.** Unless the Customer purchases the Evaluation Unit, (i) the ownership of the Evaluation Unit shall remain with Boston Scientific, (ii) the Evaluation Unit is and shall

Příloha č. 1**PODMÍNKY SMLOUVY O HODNOCENÍ
Autolith Touch EHL System**

1. **Poplatky hrazené v souvislosti s dodáním a vrácením.** Společnost Boston Scientific hradí veškeré náklady související s dodáním a vrácením Jednotky určené k hodnocení do její kanceláře/závodu (zejména včetně poplatků za přepravu, dopravu a pojištění).
2. **Vrácení Jednotky určené k hodnocení.** Na konci doby hodnocení a v případě, že si Zákazník Jednotku určenou k hodnocení v tuto dobu nezakoupí, povoluje tímto Zákazník společnosti Boston Scientific přístup do prostor Zákazníka v průběhu běžné pracovní doby za účelem zajištění odvozu (včetně balení a označení) Jednotky určené k hodnocení. V případě, že Jednotka určená k hodnocení zůstane u Zákazníka po dobu delší než 15 dnů po ukončení doby hodnocení, hradí Zákazník poplatek za porušení ve výši uvedené v této smlouvě výše až do doby, kdy bude Jednotka určená k hodnocení vrácena nebo odkoupena. Aby nedošlo k pochybnostem, nenese Zákazník odpovědnost za úhradu jakéhokoli poplatku v případě, že u něj Jednotka určená k hodnocení zůstává po dobu delší než 15 dnů v přímém důsledku toho, že si společnost Boston Scientific Jednotku určenou k hodnocení nevyzvedla.
3. **Riziko ztráty.** Až do termínu, kdy Zákazník vrátí společnosti Boston Scientific Jednotku určenou k hodnocení, nese riziko poškození (včetně poškození povrchové úpravy), ztráty, zničení, krádeže nebo zcizení tohoto produktu neustále Zákazník. Jestliže v přímém důsledku nedbalosti ze strany Zákazníka dojde ke zničení, ztrátě, krádeži, poškození, poškození povrchové úpravy tak, že není možná oprava, nebo trvalému narušení schopnosti normálního užívání Jednotky určené k hodnocení, Zákazník o tom společnost Boston Scientific urychleně písemně vyrozumí. V takovém případě fakturuje společnost Boston Scientific Zákazníkovi výměnu Jednotky určené k hodnocení ve výši její aktuální cenikové ceny a Zákazník souhlasí s tím, že takovou fakturu uhradí do třiceti (30) dnů od jejího doručení.
4. **Vlastnické právo.** Pokud si Zákazník Jednotku určenou k hodnocení nezakoupí, (i) pak zůstává vlastníkem Jednotky určené k hodnocení společnost Boston Scientific, (ii)

remain personal property and shall not be attached to or become part of any realty, and (iii) the Customer shall not sell, secrete, mortgage, assign, transfer, lease, sublet, loan, part with possession of, or encumber the Evaluation Unit or permit any liens or charges to become effective thereon or permit or attempt to do any of the acts aforesaid. The Customer acknowledges that Boston Scientific may affix and maintain on the Evaluation Unit a plate indicating Boston Scientific's ownership thereof for the purpose of, among other things, giving notice to the Customer's creditors.

5. **Use of Equipment; Compliance with Laws.**

The Customer shall comply with all applicable European and local laws, regulations and ordinances, and all requirements applicable to the physical possession, operation, condition, use and maintenance of the Evaluation Unit. Furthermore, the Customer shall obtain and maintain at its sole cost and expense all permits and licenses, if any, necessary for the operation of the Evaluation Unit. The Customer acknowledges and agrees that the Evaluation Unit shall be used: (i) solely by Customer; (ii) solely for business purposes in the regular course of Customer's business; (iii) within the Evaluation Unit's normal operating capacity and in accordance with its User's Manual and approved labeling; and (iv) solely at the location where Boston Scientific delivers it. Customer further agrees to promptly report to Boston Scientific any adverse events or product complaints in relation to the Evaluation Unit.

Only Customer's physicians trained according to the labeling/DFU or authorized by Boston Scientific in the use and operation of the Evaluation Unit will be authorized to perform clinical procedures with the Evaluation Unit. Customer agrees to contact Boston Scientific's Account Manager in advance of all procedures by any physician who has not been trained or authorized by Boston Scientific on the use and operation of the Evaluation Unit. The Evaluation Unit shall in all instances be used solely in accordance with the Operator's Manual/labeling/DFU.

Jednotka určená k hodnocení je a zůstává osobním majetkem a není připojena k žádnému nemovitému majetku ani se nestává jeho součástí, a (iii) Zákazník neprodá, neodloučí, nezastaví, nepostoupí, nepřevěde, nepronajme, neposkytne do podnájmu, nezatíží úvěrem ani nezatíží Jednotku určenou k hodnocení ani se od ní neodloučí ani neumožní účinné zřízení jakýchkoli zástavních práv nebo břemen k Jednotce určené k hodnocení ani neumožní cokoli z výše uvedeného realizovat ani se o nic z toho nepokusí. Zákazník bere na vědomí, že společnost Boston Scientific je oprávněna trvale připevnit na Jednotku určenou k hodnocení štítek označující vlastnictví této Jednotky určené k hodnocení ze strany společnosti Boston Scientific, kromě jiného pro účely informování věřitelů Zákazníka.

5. **Využívání zařízení; Dodržování právních předpisů.**

Zákazník dodrží veškeré příslušné evropské a místní zákony, předpisy a vyhlášky, jakož i všechny požadavky vztahující se k fyzickému držení, provozu, stavu, užívání a údržbě Jednotky určené k hodnocení. Zákazník dále obdrží a udržuje výhradně na své vlastní náklady veškeré případné licence a povolení tak, jak jsou nezbytné pro provozování Jednotky určené k hodnocení. Zákazník bere na vědomí a souhlasí s tím, že Jednotka určená k hodnocení je určena k používání: (i) výhradně ze strany Zákazníka; (ii) výhradně pro obchodní účely v rámci běžného podnikání Zákazníka; (iii) v rámci běžné provozní kapacity Jednotky určené k hodnocení a v souladu s Uživatelským manuálem a se schváleným označením; a (iv) výhradně v místě, kam je společnost Boston Scientific doručí. Zákazník dále souhlasí s tím, že společnost Boston Scientific neprodleně uvědomí o jakékoli nepříznivé události nebo potížích s Jednotkou určenou k hodnocení.

Klinické zákroky s využitím Jednotky určené k hodnocení jsou oprávněni provádět pouze lékaři Zákazníka vyškolení podle označení/DFU nebo schválení společností Boston Scientific k používání a provozování Jednotky určené k hodnocení. Zákazník souhlasí s tím, že předtím, než umožní provedení jakéhokoli zákroku lékařem, který nebyl proškolen nebo schválen společností Boston Scientific k používání a provozování Jednotky určené k hodnocení, kontaktuje Account Managera společnosti Boston Scientific. Jednotka určená k hodnocení se vždy smí používat výhradně v souladu s Návodem k obsluze/označením/DFU.

6. **Billing and Related Matters.** The Customer shall comply with all present and future European and local laws, regulations and ordinances, and all applicable insurance and provider contracts and requirements, with respect to billing of professional and related services, supplies and facilities in connection with the performance by the Customer and its practice of procedures which utilize the Evaluation Unit. **Without limiting the generality of the previous provision, the Customer shall not bill or collect from any party any fees or amounts for the use of any Evaluation Unit which it has not purchased or paid for the use of same, except for billing the outputs to the relevant health insurance company and accepting payments from the health insurance company in due course. Furthermore, the Customer agrees to indemnify and hold Boston Scientific and its affiliates, agents, employees, officers, directors, harmless from and against any and all liability, loss, damages, costs and expenses (including, without limitation, reasonable attorney's fees) which such parties may incur, suffer or be required to pay as a direct result of the Customer's billing, collection or reimbursement practices and procedures. The Customer's liability and indemnity for any acts, omissions or defaults whether in contract, tort (including, without limitation, negligence or breach of statutory duty) under this Agreement shall be limited to £19,500.**

HANDLING AND STORAGE OF THE EVALUATION UNIT AS WELL AS OTHER FACTORS RELATING TO THE PATIENT, DIAGNOSIS, TREATMENT, SURGICAL PROCEDURES, AND OTHER MATTERS BEYOND BOSTON SCIENTIFIC'S CONTROL MAY DIRECTLY AFFECT THE EVALUATION UNIT AND RESULTS OBTAINED FROM IT. BOSTON SCIENTIFIC SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL LOSS, DAMAGE, OR EXPENSE DIRECTLY OR INDIRECTLY ARISING FROM THE USE OF THE EVALUATION UNIT.

6. **Účtování a související záležitosti.** Zákazník dodržuje všechny stávající a budoucí evropské a místní zákony, předpisy a nařízení, jakož i všechny příslušné pojistné smlouvy, smlouvy s poskytovatelem a jejich požadavky, pokud jde o účtování odborných a souvisejících služeb, dodávek a zařízení v souvislosti s plněním ze strany Zákazníka a s prováděním zákroků, k nimž se využívá Jednotka určená k hodnocení. **Bez omezení všeobecné platnosti předchozího ustanovení platí, že Zákazník neúčtuje žádné třetí osobě ani neinkasuje od žádné třetí osoby žádné poplatky ani částky za využívání jakékoli Jednotky určené k hodnocení, pokud si ji nezakoupil nebo za její užívání nezaplatil, s výjimkou vykazování zdravotních výkonů příslušné zdravotní pojišťovně a přijímání odpovídajících plateb ze strany zdravotní pojišťovny. Dále Zákazník souhlasí s tím, že odškodní a převezme odpovědnost za společnost Boston Scientific a všechny její spřízněné osoby, zástupce, zaměstnance, funkcionáře a členy představenstva ve vztahu k veškerým závazkům, ztrátám, škodám, nákladům a výdajům (zejména včetně odpovídajících poplatků za právní zastoupení), které takovým osobám případně vzniknou nebo které jsou nuceny uhradit v přímém důsledku účtování ze strany Zákazníka, jeho inkasování nebo z důvodu jeho praxe a postupů v oblasti náhrad. Odpovědnost Zákazníka a jeho příslib odškodnění za jakékoli jednání, opomenutí jednat nebo porušení, ať již smluvní, občanskoprávní (zejména včetně nedbalosti nebo porušení zákonné povinnosti) či z této Smlouvy se omezuje částkou 19 500 GBP.**

MANIPULACE S JEDNOTKOU URČENOU K HODNOCENÍ A JEJÍ SKLADOVÁNÍ I DALŠÍ FAKTORY VZTAHUJÍCÍ SE K PACIENTŮM, DIAGNÓZÁM, LÉČBĚ, CHIRURGICKÝM ZÁKROKŮM A JINÝM ZÁLEŽITOSTEM, KTERÉ JSOU MIMO KONTROLU SPOLEČNOSTI BOSTON SCIENTIFIC, MOHOU PŘÍMO OVLIVNIT JEDNOTKU URČENOU K HODNOCENÍ A VÝSLEDKY JÍ GENEROVANÉ. SPOLEČNOST BOSTON SCIENTIFIC NENÍ ODPOVĚDNOST ZA ŽÁDNOU NÁHODNOU ANI NÁSLEDNOU ZTRÁTU, ŠKODU NEBO VÝDAJE PŘÍMO NEBO NEPŘÍMO VZNIKLÉ V DŮSLEDKU VYUŽÍVÁNÍ JEDNOTKY URČENÉ K HODNOCENÍ.

Boston Scientific agrees to indemnify and hold the Customer and its affiliates, agents, employees, officers, directors, harmless from and against any and all liability, loss, damages, costs and expenses (including, without limitation, reasonable legal fees) which such parties may incur, suffer or be required to pay as a result of the following: (a) any act or omission of Boston Scientific, its employees or agents; (b) any loss or damage to property (real or personal) of any person arising by reason of any act or omission of Boston Scientific or any of its employees; (c) Boston Scientific's billing, collection or reimbursement practices and procedures.

7. Governing Law and Jurisdiction.

This Agreement shall be considered as a contract made in Czech Republic and governed by the law of the Czech Republic and shall be subject to exclusive jurisdiction of the courts of Czech Republic.

8. Bilingual Version

The contract has been made in Czech and English language. In the event of inconsistencies, the Czech text shall be decisive.

Společnost Boston Scientific souhlasí s tím, že Zákazníka a jeho spřízněné osoby, zástupce, zaměstnance, funkcionáře a členy představenstva odškodní a převezme za ně odpovědnost ve vztahu k jakémukoli závazku, ztrátě, škodě, nákladům a výdajům (zejména včetně odpovídajících poplatků za právní zastoupení), které takovým osobám případně vzniknou nebo které jsou nuceny uhradit v důsledku: (a) jakéhokoli jednání nebo opomenutí jednat ze strany společnosti Boston Scientific a jejích zaměstnanců nebo zástupců; (b) jakékoli ztráty nebo poškození majetku (nemovitého nebo osobního) jakékoli osoby, pokud by byly způsobeny jednáním nebo opomenutím jednat na straně společnosti Boston Scientific nebo kteréhokoli z jejích zaměstnanců; (c) účtování ze strany společnosti Boston Scientific nebo jejího inkasování nebo v důsledku její praxe a postupů v oblasti náhrad.

7. Rozhodné právo a jurisdikce.

Má se za to, že tato Smlouva se uzavírá v České republice a že Smlouva se řídí právním řádem České republiky a podléhá výhradní jurisdikci soudů České republiky.

8. Dvojjazyčné znění.

Tato Smlouva je vyhotovena v české a anglické jazykové verzi, v případě rozporů mezi nimi je rozhodující české znění.